



Merkblatt

6. Juli 2017

Modul „Sprachkompetenzprüfung Russisch“

Allen Studierenden im Studiengang „Lehrdiplom für Maturitätsschulen“ im Fach Russisch (auch Muttersprachler), die russische Sprache als Lehrpersonen an einer staatlichen Mittelschule unterrichten wollen, wird dringend empfohlen, das Modul „Sprachkompetenzprüfung Russisch“ (3 ECTS) zu buchen.

Das Modul kann während des Masterstudiums als Teil der Wahlkomponente im Bereich Fachdidaktik gebucht werden. Es ist auch möglich, das Modul „Sprachkompetenzprüfung“ im Rahmen des MA-Studiums Russische bzw. Slavische Sprach-/Literaturwissenschaft oder Osteuropastudien zu buchen und nachträglich an den Master „Lehrdiplom für Maturitätsschulen“ anrechnen zu lassen.

Zulassungsvoraussetzung für die Anmeldung:

Das Modul richtet sich an MA Studierende der folgenden Studiengänge: Lehrdiplom f. Maturitätsschulen (Fach Russisch), HF Russische/Slavische Sprach- und Literaturwissenschaft, 1. NF Slavische Sprachwissenschaft, 1. NF Slavische Literaturwissenschaft oder Osteuropastudien mit Russland als Schwerpunktgebiet. Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit: Olga Burenina <http://www.slav.uzh.ch/de/institut/mitarbeitende/sprachen/burenina.html>

Lernziele:

„Sprachkompetenzprüfung Russisch“ ist ein einsemestriges Modul, das sich auf die Sprachkenntnisse konzentriert, die von Russischlehrern benötigt werden: z.B. Orientierung auf die kontrastive Linguistik (beziehungsweise Morphologie, Lexik, Semantik, Syntax, Stilistik und Pragmatik), häufige Ursachen für Sprachfehler im Russischen und Fehleranalyse, deutsch-russische Übersetzungstechniken. Ausgehend davon werden die Kompetenzen im Fach Russisch wesentlich vertieft und weiterentwickelt, insbesondere: Vertiefung der Grammatikkenntnisse, Weiterentwicklung von Textverständnis, Textproduktion und von textanalytischen Fertigkeiten, Verbesserung der mündlichen Fähigkeiten. Aktive Teilnahme an Diskussionen wird erwartet.

Leistungsnachweis:

Regelmässige Teilnahme, Hausaufgaben und bestandene Abschlussprüfung (benotet). Als Vorbereitung auf die Abschlussprüfung wird empfohlen, sich am Niveau des Staatlichen russischen Testsystems für Ausländer TRKI C1 und C 2 zu orientieren (<http://www.slav.uzh.ch/de/studium/russisch-zertifikat.html>).

Hinweis: Die Studierenden müssen die Sprachkompetenzprüfung bestehen, bevor sie das Modul Fachdidaktik II buchen (vgl. <http://www.ife.uzh.ch/de/llbm/faq.html>)

Kontakt

Olga Burenina, Slavisches Seminar der Universität Zürich
olga.burenina-petrova@uzh.ch